

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 25 (1978)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Invitation

En exclusivité

«ORCA»

- bus radioactivité + cdmt
- remorque sanitaire

Troupe PA

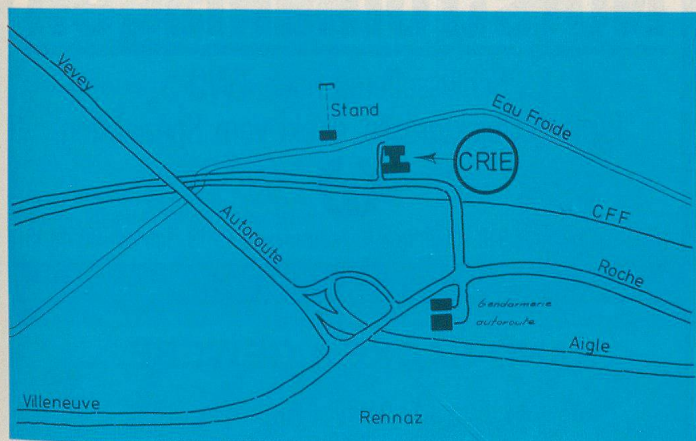
- tenue blanche amiante
- bassin 35 000 l
- motopompe type III (IV)
- lance-mousse
- projecteur 70, etc.

Protection civile

- appareils de détection A 73 + Adetox 75
- masques de protection étrangers, etc.

Informations

- diverses + hélicoptère de la PC de Genève avec présentation du travail des chiens de catastrophe



Unser Umschlagbild

Turm der Pfarrkirche von Disentis, im Hintergrund das Kloster, Ort der 15. Generalversammlung der Schweizerischen Gesellschaft für Kulturgüterschutz vom 7. und 8. Juni 1978. Unsere Septembernummer ist mit Schwerpunkt auf die Bedeutung des Kulturgüterschutzes im Rahmen der Gesamtverteidigung ausgerichtet.

(Photo H. Alboth)

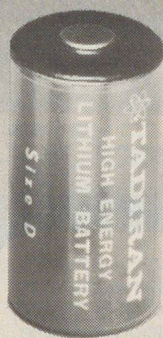
Notre page de couverture

Tour de l'église paroissiale de Disentis, avec, au fond, le Couvent, lieu de la 15e Assemblée générale de la Société suisse pour la protection des biens culturels des 7 et 8 juin 1978. L'édition de septembre de notre journal traite spécialement de l'importance de la protection des biens culturels dans le cadre de la Défense générale.

(Photo H. Alboth)

Die Energiequelle der 80er Jahre heute erhältlich Lithium – Batterien von

TADIRAN



- Konstante Entladespannung 3,4V
- Hermetisch dicht
- Höchste zur Zeit erhältliche
- Energiedichte
- Temperaturbereich
- -40° C bis +70° C
- Lagerdauer > 10 Jahre
- Grössen 1/2 AA, AA, C, D
- Ab Lager Metronic

metronic

Metronic AG, 8051 Zürich, Tel. 01/41 84 84

Das ist der Richtige!



Kalt- und Heisswasser-Hochdruckreiniger K.E.W. Typ HS 150

Seine Hauptmerkmale:

Pumpe: 6-Zylinder-Boxerpumpe, nur 700 U/min
Druck: stufenlos regulierbar bis 150 atü
Temperatur: stufenlos regulierbar bis 95 °
Preis: erstaunlich günstig.

Bevor Sie irgendein «müdes» oder veraltetes Gerät kaufen, sollten Sie sich obiges Gerät praktisch vorführen lassen; wir stehen Ihnen kostenlos und unverbindlich für einen Reinigungseinsatz zur Verfügung (auch samstags!).

F.T. Sonderegger AG, 9322 Egnach
Telefon 071 66 15 46

Bausteine im


Folgende Firmen beteiligen sich massgebend



mesq

**Tische und Stühle
Gratiskatalog**

Metallwarenfabrik Sarmenstorf AG
5614 Sarmenstorf
Tel. 057 7 21 11



Gas-Anzünder
für autogene Schweissanlagen

Schutzgitter für industrielle Zwecke
Draht- u. Metallwarenfabrikation * Mechanische Werkstätte

DRAHT-PFISTER
8050 Zürich, Regensbergstrasse 216, Telefon 01 46 75 77

Schutzraum-Abschlüsse
und Belüftungsanlagen
für private Schutzräume
und Zivilschutz-
Organisationen.



Serramenti blindati e
impianti di ventilazione
per rifugi privati e
centri di protezione
civile.

Marchi AG
CH-3000 Bern 5
Telefon 031 25 16 25

Marchi Officine SA
CH-6934 Bioggio
Telefono 091 59 16 31

Notstromanlagen

Schlüsselfertig nach TWO
für jede Objektgrösse, direkt vom Spezialisten:



Hans F. Würigler, 8910 Affoltern a.A. Industriestrasse 19, Tel. 01 - 99 44 15

RAUMLUFTENTFEUCHTER
schützen Gebäude,
Installationen
und Material bei zu
hoher FEUCHTIGKEIT



pretema ag
8903 Birmensdorf-Zürich
Telefon 01 737 17 11

SAND-SÄCKE & GEWEBE
aus Jute und/oder Polypropylen

RELIANZ AG, ZÜRICH
Postfach, CH-8906 Bonstetten
Telefon 01 700 21 33, Telex 53 644a reli ch

Zivilschutzausstellungen und Aktionen im zweiten Halbjahr 1978

Beteiligung an Messen

Lausanne: Comptoir Suisse 9. bis 24. September
La Chaux-de-Fonds 29. Sept. bis 8. Okt.

In Einkaufszentren

Sargans: Pizolpark 11. bis 23. September
St. Gallen: Grossacker 2. bis 21. Oktober

Aktionen in Gemeinden

Zofingen 23./24. September
Villeneuve 23./24. September

Rothenburg
Hilterfingen/Hünibach
Fislisbach
Chalais
Männedorf
Wollerau
Magden
Sierre
Biel
Seftigen

23./24. September
29. Sept. bis 1. Okt.
6. bis 8. Oktober
6. bis 8. Oktober
21./22. Oktober
21./22. Oktober
21. Oktober
24. Okt. bis 6. Nov.
27./28. Oktober
4./ 5. November

Zivilschutz

und am Aufbau des Schweizer Zivilschutzes

Unser Notabort-Programm

umfasst 4 Ausführungen

Die Verwendung des einheitlichen Einhangesackes bietet ein Maximum an Hygiene (keine Chemikalien).

Walter Widmer, San.-Techn. Artikel, 5722 Gränichen
Telefon 064 31 12 10

**LES DÉSHUMIDIFICATEURS
D'AIR PRETEMA** protègent
bâtiments, installa-
tions et matériel contre
l'humidité



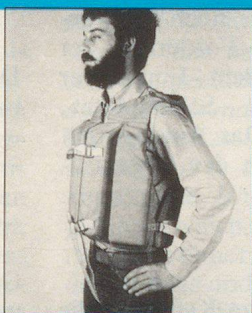
pretema ag
8903 Birmensdorf-Zürich Téléphone 01 737 17 11

HR PRÄPPAG AG

Fabrikation techn. Lederwaren

Chäppeligass 18, 4632 Trimbach
Tel. 062. 21 79 08

Arbeitsschwimmweste Typ G.R.
Anwendungsbereich: Baustellen
(z.B. Brückenbau), Kraftwerke, etc.



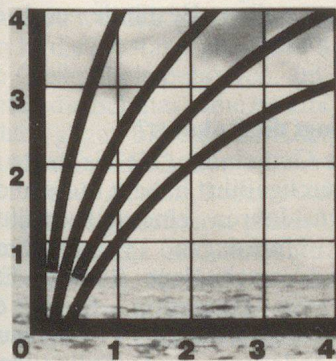
Notstrom-Anlagen

nach Vorschrift des BZS

Steuerungen und Schaltanlagen

meichtry

Hans Meichtry Elektro-Mechanik
Gibraltarstrasse 13, 6003 Luzern
Telefon 041 22 12 22/23



Luft, Wasser + Wissen

Der Feind aus der Luft

Alarmstufe 1 - trockene Luft,
Elektrostatik

Alarmstufe 2 - ausgetrocknete
Atemwege, Kopfschmerzen,
Schluckweh, Arbeitsunlust

Alarmstufe 3 - Fieber, Absenzen

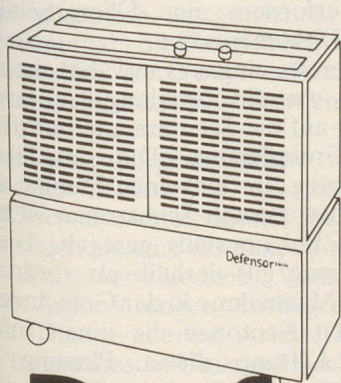
Ausgetrocknete Atemwege begünstigen das Eindringen von Krankheitserregern in den Körper. Und zur Grippezeit ist die Luft voller Feinde.

Schützen Sie sich und Ihre Mitarbeiter durch einen

**Defensor-
Elektro-Verdunster**

- verbraucht sehr wenig Strom
- arbeitet leise und vollautomatisch
- reinigt die Luft fortwährend

Wer an der Luftbefeuchtung spart, zahlt drauf.



Defensor®

**Luftbefeuchtung, Luftentfeuchtung
Wasseraufbereitung**

Defensor AG
CH-8045 Zürich, Binzstrasse 18
Telefon 01-35 91 33

Senden Sie uns Unterlagen

Name+Adresse: _____

1/2